

Anlage 1.1: Informationen des Cambridge Instituts München

Anlage 1.2: Anmeldeformular für Schüler*innen

Anlage 1.3: Information über Vergütungen für die prüfenden Lehrkräfte und Prüfungsaufsichten

Im Auftrag des bayerischen Kultusministeriums wird die PET-Prüfung seit 2003 durch das Cambridge Institut an bayerischen Realschulen abgehalten. Zusätzlich übernimmt es die Aus- und Weiterbildung der Realschullehrer*innen zum *Cambridge Speaking Examiner*.

Im Schuljahr 2022/23 bietet das Cambridge Institut München erneut die Abnahme der englischen Sprachdiplomprüfung Cambridge English B1 Preliminary (PET) der Universität Cambridge an bayerischen Realschulen an.

Resultate PET 2022

Im Schuljahr 2021/22 haben sich rund 2.700 Realschüler*innen über das Cambridge Institut zur PET-Prüfung angemeldet. Dabei haben über 95% der teilnehmenden Realschüler*innen die Prüfung erfolgreich abgelegt, bemerkenswerte 44% davon mit Auszeichnung für besonders herausragende Leistungen. Die übrigen 4% der Teilnehmer*innen erhielten ein Zertifikat auf dem darunterliegenden A2-Niveau. Fast alle Teilnehmer*innen der Prüfung haben ein internationales Sprachzertifikat erlangt.

In der nachfolgenden Statistik werden die Ergebnisse der bayerischen Realschulen dargestellt:

Grade	Punkte/Score (Percentage)	GER* Niveau	Prozentuale Verteilung der Teilnehmer*innen
Pass with Distinction	160-170 (90-100%)	B2	44%
Pass with Merit	153-159 (85-89%)	B1+	27%
Pass	140-152 (70-84%)	B1	25%
A2 Level	120-139 (45-69%)	A2	4%
-----	102-119 (0-44%)	-----	1%
Overall B1 level pass rate			96%

*Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen

Die diesjährigen PET-Ergebnisse bestätigen den bayerischen Realschüler*innen im internationalen Vergleich ein erfreulich hohes Sprachniveau. Die Erfahrung zeigt, dass die Schüler*innen auf der Basis der im Unterricht erworbenen Kompetenzen ohne zusätzliche sprachliche Vorbereitung in der Lage sind, in der PET-Prüfung gute bis sehr gute Ergebnisse zu erzielen.

Prüfungstermine

Samstag, den 6. Mai und Samstag, den 13. Mai 2023

Anmeldeschluss: 23. Dezember 2022 (spätere Anmeldungen sind nicht möglich)

Prüfungsformat

Die PET-Prüfung umfasst die schriftlichen Prüfungsteile *Reading, Writing, and Listening* (ca. 09.30 bis 12:30 Uhr) und den mündlichen Prüfungsteil *Speaking* (Dauer: ca. 10-12 Min.).

Prüfungsort

Schüler*innen können die PET-Prüfung an einer als Prüfungsschule agierenden Realschule in ihrer Region ablegen.

Prüfungsanmeldung

Die Prüfungsanmeldung für die Schüler*innen erfolgt grundsätzlich über die beigefügte Sammelanmeldung. Die Schule bzw. die koordinierende Lehrkraft meldet die eigenen Schüler*innen gesamthaft per Sammelanmeldung über www.cambridge-bayern.de an. Das Schüleranmeldeformular liegt bei (Anlage 1.3). Zudem können sich die Schüler*innen über www.cambridge-bayern.de direkt anmelden. Voraussetzung hierfür ist: für die Schule ist ein Account angelegt, eine Lehrkraft als Kontaktperson registriert und die Direktanmeldung für die Schüler*innen ist freigegeben. Die Schule bzw. Lehrkraft kann den Stand der Anmeldungen jederzeit einsehen.

Prüfungsgebühr

Die ermäßigte **Teilnahmegebühr** für das PET beträgt 99 € (regulär 170 €).

Prüfungsvorbereitung

Im Herbst 2022 erhalten alle Schulen Informationsmaterial (Flyer und Poster) für die Schüler*innen und Lehrkräfte. Über www.cambridge-bayern.de stehen weitere Informationen und Vorbereitungsmaterialien zur PET-Prüfung zur Verfügung.

Durchführung

- > Die Prüfungen werden an bayerischen Realschulen abgenommen, die als Prüfungsschulen (*Venue Schools*) für die eigenen Schüler*innen sowie für weitere Realschulen fungieren.
- > Die Prüfungsaufgaben werden von *Cambridge Assessment English* erstellt. Mit Ausnahme des Prüfungsteils *Speaking*, der von bayerischen Lehrkräften abgenommen wird, wird die PET-Prüfung von *Cambridge Assessment English* bewertet. In allen Prüfungsteilen sind die Prüfungsschulen für die Aufsicht verantwortlich.
- > Schulen werden zeitgerecht vom Cambridge Institut informiert, an welcher Realschule ihre teilnehmenden Schüler*innen die PET-Prüfungen ablegen werden.
- > **WICHTIG:** Schulen, die Kandidat*innen für PET anmelden, müssen grundsätzlich bereit sein, als Prüfungsschule (*Venue School*) zu fungieren. Schulen, die nicht als Prüfungsschule agieren können, werden gebeten, dies bis spätestens zum Ablauf der Anmeldefrist dem Cambridge Institut schriftlich mitzuteilen. Schulen, die als Prüfungsschule ausgewählt wurden, werden rechtzeitig per KMS informiert. Schüler*innen einer Prüfungsschule können die gesamte Prüfung an der eigenen Schule ablegen. Im Gegenzug übernehmen Lehrkräfte dieser Schule gegen ein vom Cambridge Institut

getragenes Honorar (siehe Anlage 1.3) die Durchführung (*Exam Supervisor*) und Aufsicht (*Invigilator*) der Prüfung. Der Prüfungsteil *Speaking* wird von externen Prüfer*innen übernommen, die zu diesem Zweck an die *Venue School* anreisen und ebenfalls ein Honorar vom Cambridge Institut erhalten.

- > Die Zertifikate werden bei bestandenem Test von *Cambridge Assessment English* ausgestellt und den Realschulen zugesandt.

Ausbildung von Lehrkräften als Prüfer*innen

Interessierte Lehrkräfte, die als mündliche Prüfer*innen kostenlos ausgebildet werden möchten, registrieren sich bitte unter www.cambridge-bayern.de.

Die ganztägige Erstausbildung für *Cambridge Speaking Examiner* wird ab September in regelmäßigen Abständen online angeboten. Zusätzlich werden Anfang 2023 Präsenzveranstaltungen durchgeführt.

Lehrkräfte, die bereits in den vergangenen Schuljahren als Prüfer/in ausgebildet wurden, werden vom Cambridge Institut München direkt kontaktiert.

Ausführliche Informationen für Lehrkräfte und Schüler*innen zur Anmeldung und Durchführung der PET-Prüfung sind unter www.cambridge-bayern.de zu finden.

Cambridge English Examinations

Cambridge Institut | Residenzstr. 22 | 80333 München

089 21 26 97 06 | info@cambridge-bayern.de

Anmeldeformular für Schüler*innen (Sammelanmeldung durch die Schule)

Verbindliche Anmeldung zur PET-Prüfung 2023 der University of Cambridge

Teilnahmebedingungen

Rechtsverbindlichkeit

Die Anmeldung zur PET-Prüfung der University of Cambridge ist rechtsverbindlich und kann nach Anmeldeschluss nicht mehr rückgängig gemacht oder verschoben werden.

Prüfungsgebühr

Die Prüfungsgebühr für die PET-Prüfung beträgt 99 €. Diese Gebühr muss bei der zuständigen Lehrkraft zusammen mit der Anmeldung abgegeben werden.

Prüfungstermine

Die Prüfungen finden am Samstag, 6. Mai und Samstag, 13. Mai 2023 statt. Für eine Prüfungsteilnahme sind beide Termine freizuhalten. Im Rahmen des Schulprojektes werden keine Alternativtermine angeboten.

Prüfungsort

Der Prüfungsort wird spätestens 3 Wochen vor dem ersten Prüfungstermin bekannt gegeben.

Anmeldeschluss

Anmeldeschluss ist 23. Dezember 2022. Nach diesem Datum sind keine Anmeldungen mehr möglich.

Nachteilsausgleich

Schüler*innen mit einer permanenten körperlichen oder geistigen Beeinträchtigung (z.B. Legasthenie, Seh-/Hörbehinderung) müssen dem Cambridge Institut vor Anmeldeschluss ein entsprechendes Attest zusenden. Weitere Informationen: www.cambridge-bayern.de/pet

Bitte den ausgefüllten Anmeldetalon abtrennen und mit der Prüfungsgebühr vor Anmeldeschluss bei der zuständigen Lehrkraft abgeben. Bitte bewahren Sie den oberen Abschnitt zu Ihrer Information auf.

-----hier abtrennen-----

Hiermit melde ich mich verbindlich zur Teilnahme am Cambridge English B1 Preliminary (PET) Sprachexamen an beiden Prüfungstagen, den 6. und 13. Mai 2023 an. Ich erkläre mich mit den Teilnahmebedingungen einverstanden.

Name der/s Schülerin/s:

Vorname/n: _____ Nachname: _____

Geb.-datum: _____ E-Mail: _____

(E-Mail-Adresse für die Anmeldung erforderlich)

Hiermit beauftrage ich die Schule (Name) _____ die Anmeldung meines Kindes zur Teilnahme am Cambridge English B1 Preliminary (PET) Sprachexamen an beiden Prüfungstagen unter www.cambridge-bayern.de vorzunehmen und hierfür die oben genannten personenbezogenen Daten an das Cambridge Institut zu übermitteln.

Datum, Unterschrift der/s Schülerin/s bzw. Erziehungsberechtigten

Teilnahmebedingungen (Forts.)

Rücktritt

Eine Teilprüfungsgebühr von 49 € wird nur im Krankheitsfall zurückerstattet. Voraussetzung ist, dass dem Cambridge Institut, Residenzstr. 22, 80333 München bis spätestens 2 Wochen nach dem schriftlichen Prüfungstermin ein ärztliches Attest und eine Bankverbindung (IBAN-Nr.) per E-Mail zugeschickt wird.

Prüfungsunterlagen

Die Prüfungsunterlagen bleiben Eigentum der University of Cambridge und werden weder an das Cambridge Institut München noch an Kandidaten ausgehändigt. Ihre Schule erhält die Zertifikate rechtzeitig zum Ende des Schuljahres.

Datenschutz

Die im Rahmen der Anmeldung zu der PET-Prüfung notwendigen Daten werden vom Cambridge Institut als Auftragsverarbeiter der Universität Cambridge zur Durchführung der Prüfung gem. Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO erhoben, verarbeitet und gespeichert. Sämtliche personenbezogenen Daten werden spätestens sechs Monate nach Abschluss der Prüfung gelöscht, soweit keine gesetzlichen Aufbewahrungsfristen bestehen. Das Cambridge Institut behandelt alle personenbezogenen Daten selbstverständlich vertraulich. Nähere Informationen zum Datenschutz entnehmen Sie bitte den ausführlichen Teilnahmebedingungen unter www.cambridge-bayern.de.

Force Majeure

Ein Fall der höheren Gewalt liegt vor bei jedem unvorhersehbaren, schwerwiegenden Ereignis, wie insbesondere Krieg, terroristische Auseinandersetzung, Epidemien oder Arbeitskämpfe, welches außerhalb des Einflussbereichs einer Vertragspartei liegt und durch das eine Vertragspartei ganz oder teilweise an der Erfüllung ihrer Verpflichtungen gehindert wird, einschließlich Feuerschäden, Überschwemmungen, Streiks sowie nicht von ihnen verschuldete Betriebsstörungen oder behördliche Anordnungen und rechtmäßiger Aussperrungen.

Im Falle einer Verhinderung der Verpflichtungen nach dem Vertrag wegen Force Majeure hat die betroffene Vertragspartei dem Vertragspartner unverzüglich den Eintritt sowie den Wegfall der höheren Gewalt anzuzeigen. Sie wird sich nach besten Kräften bemühen, die höhere Gewalt zu beheben und in ihren Auswirkungen soweit wie möglich zu beschränken.

Die Vertragsparteien verpflichten sich, den Vertrag an die veränderten Verhältnisse nach Treu und Glauben anzupassen, insbesondere Prüfungstermine zu verschieben. Für die Dauer und im Umfang der unmittelbaren und mittelbaren Auswirkung sind die Vertragsparteien von ihren Pflichten aus dem Vertrag befreit und schulden insoweit auch keinen Schadensersatz. Zudem kann jede Vertragspartei vom Vertrag zurücktreten, wenn abzusehen ist, dass ein vereinbarten Erfüllungszeitpunkt um mehr als 6 Monate überschritten wird. Das allgemeine Rücktrittsrecht bleibt im Übrigen unberührt.

Für Informationen zu Inhalt und Format der PET-Prüfung besuchen Sie bitte www.cambridge-bayern.de.

Exam Supervisor Responsibilities and Payment Information

The *Exam Supervisor* at each exam venue school may receive **up to 300 €** for organizing and running the PET exam on Saturday, 6 May and Saturday, 13 May 2023. Please find below an overview of payments for the activities involved in this role:

Responsibility	Payment
Organising rooms and audio equipment; receiving, safeguarding, and packing exam material for collection by courier; recruiting invigilators* for the written exam.	100,00 €
Running of the speaking tests on one or both Saturdays.	50,00 € per morning/afternoon session
Running of the written exam on Saturday morning: Reading, Writing & Listening tests.	50,00 €

*Recruiting Invigilators for the written exam:

- > 1 Invigilator is required for every 25 candidates
- > Remember that if you have speaking tests on the day of the written exam (afternoon), the **2 visiting Speaking Examiners** will arrive in the morning to act as **Invigilators** during the written exam.
- > Invigilators do not have to be English teachers or even members of staff. Responsible adults (friends, parents etc.) may act as Invigilators as long as they do not know or are not related to the candidates in the room in which they are invigilating.
- > Invigilators will be paid 50,00 € per person for invigilating on the morning of the written exam.